

Freitag geplant, aber das inzwischen eingetretene Regenwetter hat die Verschiebung zur Erledigung der letzten Arbeiten veranlasst.³⁴¹

22. September 1946

Vaduz. Traubenschau

Sonntag, den 22. September fand nachmittags eine Traubenschau statt, um den Stand der Ernte festzustellen und auch die Frage einer allfälligen Vorlese abzuklären.

Der Stand der Trauben ist durchwegs sehr gut, und es kann von einer Vorlese Abstand genommen werden. Der "Wimmel" wurde auf nächste Woche in Aussicht genommen, und es wird kommenden Sonntag, den 29. September, nochmals eine Traubenschau zwecks Festlegung des endgültigen Erntetages stattfinden.

Wie wir aus der benachbarten "Herrschaft" erfahren, trafen sich sonntags die dortigen Winzer in Jenins und beschlossen, mit der Weinernte bereits schon Ende dieser Woche zu beginnen.³⁴²

3. Oktober 1946

Vaduz. Weinlese

Die Weinlese nimmt heute ihren Anfang. Wie wir bereits meldeten, verspricht die diesjährige Ernte sowohl quantitativ als auch qualitativ sehr gut zu werden.³⁴³

8. Oktober 1946

Vaduz. Von der Weinlese

Die diesjährige Weinlese, die in den privaten Weinbergen während der Zeit vom 3. bis 5. Oktober durchgeführt wurde, ergab, wie erwartet, sowohl qualitativ als auch quantitativ eine ganz vorzügliche Ernte. In den Torkeln herrschte besonders Donnerstag und Freitag Hochbetrieb und fröhliche Stimmung über den so reichlichen Segen. Die diesjährige Ernte übersteigt die letztjährige um ein Beträchtliches und dürfte aus den privaten Weinbergen rund 45'000 Kilo betragen.

238

Im fürstlichen Weinberg – dem Bockwingert – ist die Ernte noch im vollen Gange, und es darf dort mit einem ähnlichen Ertrage gerechnet werden.³⁴⁴

10. Oktober 1946

Winzerfeier

Nächsten Sonntag, den 13. Oktober, veranstaltet die Winzerschaft von Vaduz eine kleine Feier. Es sollen in einem Umzuge durch die Hauptstrassen der Gemeinde sämtliche Arbeiten, die im Laufe des Jahres in den Weinbergen zu tun sind, zur Darstellung kommen.

An dieser Veranstaltung werden auch die Harmoniemusik Vaduz und eine Trachtengruppe mitwirken. Möge dieser Feier gutes Wetter beschieden sein.

(Anm. der Schriftleitung: Wie wärs, wenn auch in der Kirche eine Dankfeier an den Geber des heurigen Segens abgehalten würde?)³⁴⁵

12. Oktober 1946

Olma

... Das Glanzstück des Areals 2 ist aber entschieden die Schau "Reben und Wein". Der Rebbeg vor dem neuen Museum atmet Natur. Auch die Amsel fehlt nicht, die hier vom Vaduzer Rebbau kostet, der zu einem guten Drittel hier als Musterrebbau neben Gewächsen aus dem Rheintal und Schaffhausen steht. Die Weinbaugenossenschaften der Ostschweiz und die von Vaduz haben es sich angelegen sein lassen, in der Schau "Reben und Wein" etwas Gediegenes zu schaffen. Unter Glas sehen wir neben Tafeltrauben aus dem Rheintal auch solche aus den Rebhängen von Vaduz. Im Degustationsraum neben der Wein-stube kosten die Besucher auch die Liechtensteiner Weine. Welche von den 60 Provenienzen wird in der Weinprämierung den ersten Rang einnehmen?³⁴⁶

12. Oktober 1946

Vaduzer Weinbau

Vaduz hat heuer eine Weinernte zu verzeichnen wie seit 40 Jahren nicht mehr. Die Durchschnittsqualität